

**Zur Geschichte des Frühneuniederdeutschen
in Schleswig-Holstein
im Spiegel von Gelegenheitsdichtungen des
17. und 18. Jahrhunderts**

von

GERTRUD AHLMANN



UPPSALA 1991

Distributed by
ALMQVIST & WIKSELL INTERNATIONAL
STOCKHOLM, SWEDEN

Inhaltsverzeichnis

Vorwort	7
1. EINLEITUNG	9
1.1. Zum Thema	9
1.2. Frühere Forschung	10
1.2.1. Darstellungen über einzelne Dialektgebiete Schleswig-Holsteins	10
1.2.2. Darstellungen über das Niederdeutsche der benachbarten Dialektgebiete von Schleswig-Holstein	22
1.3. Ziel und Gliederung dieser Arbeit	26
2. ZUM UNTERSUCHTEN TEXTMATERIAL	28
2.1. Zur Stellung des Niederdeutschen während des 17. und 18. Jahrhunderts in Schleswig-Holstein	40
2.2. Zur Herkunft der aus unterschiedlichen Gebieten Schleswig-Holsteins stammenden Texte	43
3. SCHRIFTSYSTEM	47
3.1. Vokalzeichen	47
3.1.1. Diphthonge	52
3.1.2. Konsonantenzeichen	54
3.2. Zur Schreibung des untersuchten Textmaterials	69
3.2.1. Aus mittelniederdeutscher Zeit übernommene Schreibformen	69
3.2.2. Archaisierende Schreibformen	71
3.2.3. Hochdeutscher Einfluß auf die niederdeutsche Orthographie ..	72
3.2.3.1. Groß- und Kleinschreibung	72
3.2.3.2. Das Zeichen ß anstatt ⟨s⟩ und ⟨ss⟩ für /s/	73
3.2.3.3. Konsonantenhäufung	74
3.2.4. Schreibfehler	76
3.3. PHONOLOGISCHE AUSWERTUNG	77
<i>Diachronischer und synchronischer Aspekt</i>	77
3.3.1. Langvokale und gedehnte tonlange Vokale	77
3.3.1.1. Diphthongé	82
3.3.2. Kurzvokale in betonter Silbe	84
3.3.2.1. Rundung von <i>e</i> und <i>i</i>	85
3.3.2.2. Entrundung	89
3.3.2.3. Die Vokale in unbetonten Präfixen	91
3.3.3. Konsonanten	92
3.3.4. Phonembestand der Vokale und Konsonanten	99

3.3.4.1. Phonembestand der Vokale	99
3.3.4.2. Phonembestand der Konsonanten	100
3.4. ZUR FORMENLEHRE	102
3.4.1. Substantivflexion	102
3.4.2. Adjektivflexion	104
3.4.3. Zu Pronominalformen	106
3.4.3.1. Ungeschlechtige Personalpronomen	106
3.4.3.2. Geschlechtige Personalpronomen	109
3.4.3.3. Possessivpronomen	111
3.4.3.4. Demonstrativpronomen	112
3.4.3.5. Interrogativpronomen	113
3.4.4. Zu den Verben	113
3.4.4.1. Ablautende Verben	113
3.4.4.2. Ursprünglich reduplizierende Verben	121
3.4.4.3. Schwache Verben	122
3.4.4.4. Präterito-präsentische Verben	125
3.4.4.5. Zu den Flexionsendungen des Präs.Plur. <i>-(e)t : -en</i>	135
3.4.4.6. <i>ge-</i> bei der Bildung von Part.Präterita	137
3.5. ZUR WORTBILDUNG	140
3.5.1. Substantivsuffixe	140
mnd. <i>-dôm, -els, -heit, -îe, (-erie), inc, -inge/-unge, -nisse,</i> <i>-schop, Diminutivsuffix -ken</i>	
3.5.2. Adjektivsuffixe	147
mnd. <i>-bar, -(h)aftich, -ig, -isch, -lik, -sam</i>	
3.5.3. Adverbbildung durch das mnd. Suffix <i>-liken</i>	153
4. ZUSAMMENFASSUNG	155
Abkürzungen	159
Literaturverzeichnis	160
ANHANG	
QUELLENVERZEICHNIS der Gelegenheitsdichtungen des 17. und 18.Jahrhunderts aus SCHLESWIG-HOLSTEIN (in chronologischer Reihenfolge Nummer 1.—53.)	169
Dem 17.Jahrhunderts entstammende Texte, Auswahl (Nummer 1.1615, 9.1662, 10.1666, 11.12., ohne Angabe des Jahres)	172
Bisher unveröffentlichte Hochzeitsgedichte des 18.Jahrhunderts aus dem Textkorpus	
Nummer 13., 19. Glückstadt 1707, 1715	181
Nummer 23., 24. Itzehoe, beide 1725	189
Nummer 25. Glückstadt 1727	196
Nummer 28. Friedrichstadt 1735	200